

6fUbXUbgW\`À[Y`Ui Z`6U\`b`_UVY`.
9fa]hh`i b[Yb`i bX`dc`]h]gW\Y
<]bhYf[fØbXY

B UW\`6fUbXUbgW\`À[Yb`Ui Z`6U\`bgW\]YbYb`]b`6Yf`]b`i bX
6fYa Yb`Ybh\Ø`h`Y]b`Cb`]b`Y!; Ygh`AbXb]g`a Ø[`]W\Y`dc`]h]gW\Y
A ch]j Y`i bX`5i gk]f`_i b[Yb`

J cfZÀ`Y`Ui Z`9]gYbVU\`bghfYW`_Yb`i bX`]`fY
: c`[Yb`

8]Y`6fUbXgh]Zhi b[gYfY][b]ggY`]b`XYb`?UVY`gW\`W\`hYb`XYf
6U\`b`]b]Yb`]b`6Yf`]b`i bX`6fYa Yb`\UVYb`k Y]hfY]W\YbXY
5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`XYb`DYfgcbYb!`i bX`; ØhYfj Yf`_Y`f`"8]YgY`ZØf
X]Y`A cV]`h`h`XYf`6Yj Ø`_Yfi b[`i bX`X]Y`K]fhgW\UZh`XYg`@UbXYg
k YgYbh]W\Yb`J cfZÀ`Y`k i fXYb`j cb`XYb`6Y\ØfXYb`U`g
J UbXU`]ga i g`_`Ugg]Zn]Yfhi bX`k YfZYb`@]W\h`Ui Z`bYi Y`: cfa Yb`XYg
DfchYghg`]b`8Yi hgW\`UbX`

<]bhYf[fi bX`XYf`J cfZÀ`Y`

8]Y`6f`AbXYž`X]Y`]b`XYf`B UW\`hini a`8cbbYfghU[`]b`6Yf`]b`i bX`Ua
A cbhU[a cf[Yb`]b`6fYa Yb`ghUhhZUbXYbž`\UVYb`b]W\`h`bi f`XYb
J Yf`_Y`f`Ui Zk]W\`h][Yb`GhfYW`_Yb`ghUf`_VYY]bhf`W\`h][hž`gcbXYfb
Ui W\`: fU[Yb`ni f`G]W\Yf\Y]h`XYf`⊖ZfUghfi`_hi f`Ui Z[Yk cfZYb`" <]bhYf
X]YgYb`5b[f]ZYZb`j Yfa i hYb`X]Y`9fa]hh`Yf`Y]bYb`dc`]h]gW\`
a ch]j]YfhYb`<]bhYf[fi bXž`XYf`Ui Z`XYf`D`UhhZcfa`⊖Xma`YX]U`di V`_`
[Ya UW\`h`k i fXY`"⊖`Y]bYa`Xcfhj`YfØZYbh]W\`hYb`; Ygh`AbXb]g`k]fX
ni [Y[YVYbž`XUgg`X]Y`5b[f]ZYZ`XUfUi Z`UVn]Y`Ybž` YZY`_hj`Y
I bhYfVfYW\`i b[Yb`]a`_Ud]hU`]gh]gW\Yb`5`hU[`ni`VYk]f`_Yb`

: c`[Yb`ZØf`X]Y`F Y]gYbXYb

8i fW`X]Y: Yi Yf`]b`XYb`?UVY`gW`ÅW`hYb`_cbbhYb`nY]hk Y]gY`_Y]bY
⇒9!NØ[Y`nk]gW`Yb`BcfXf`Y]b!K YghZU`Yb`i bX`<Ua Vi f[`ØVYf`XYb
6fYa Yf`<Ui dhVU`b`cZ`ZU`fYb`"5i W`F Y[]cbU`nØ[Y`k UfYb`j cb
XYb`6Y`]bXYfi b[Yb`VYhfcZZYb`" Æ`6Yf`]b`_Ua`Yg`ni`Yf`YV`]W`Yb
9]bgW`fÅb`_i b[Yb`]a` : Yfb!ž`F Y[]cbU`!`i bX`G!6U`b!J Yf`_Y`f`"8]Y
Xf]b[YbXYb`F YdUfUhi fUfVY]hYbž`X]Y`ØVYf`XUg`VYj c fgh`Y`YbXY
K cW`YbYbXY`UbXUi Yfbž`UVYb`X]Y`F Y]gYnY]hYb`j Yf`Åb[Yfhi`bX`ni
k Y]hYfYb`l a`Y]hi b[Yb`[YZØ`f`h`DUggU[]YfY`a ØggYb`g]W`Ui Z
`Åb[YfY`K UfhYnY]hYb`i bX`Yb`hZU`YbXY`<U`hY`Y]bghY`Yb"

F YU`_h]cbYb`i bX`6YXYi hi b[

8]Y`J c fZ`Å`Y`k YfZYb`Y]b`GW`U[`]W`h`Ui ZX]Y`6YXYi hi b[`XYf
8Yi hgW`Yb`6U`b`ZØf`X]Y`bUh]cbU`Y`K]fhgW`UZn`"8]Y`9i` `Åi » YfhY
6Ygc f[b]g`ØVYf`X]YgY`HUhYb`i bX`XYfYb`dchYbn]Y`Y: c`[Yb`ZØf`X]Y
XYi hgW`Y` Æ`ZfUghfi`_hi`f`"8]Y`8Yi hgW`Y`6U`b`gY`Vgh`VYhc`bž`XUgg
g]Y`YggYb`h]Y`Y`8]YbghY`ZØf`Y]bY`ei`U`]hÅhgj`c`Y`A`cV`]hÅh
VYfY]hghY`h`i bX`Yfk UfhYhž`XUgg`gc`W`Y`J c fZ`Å`Y`b]W`h`ni`f
Bcfa`U`]hÅh`k YfXYb"

5i gV`]W`_i bX`9fa]hh`i b[Yb

8]Y`6fYa Yf`Dc`]nY]i bX`XUg`@UbXYg`_f]a]bU`Ua`h`UVYb`X]Y
9fa]hh`i b[Yb`Ui Z[Ybca`a`Yb`i bX`<]bk Y]gY`gck]Y`6Yk Y]ga UhYf]U`
[Yg]W`Yf`h`"9g`]gh`Yb`hgW`Y]XYbXž`X]Y`HÅhYf`ni`f`J YfU`b`hk`cfhi`b[`ni
n]Y`Ybž`i`a`k`Y]hYfYb`GW`UXYb`Ub`XYf` Æ`ZfUghfi`_hi`f`ni`j`Yf`]bXYfb
i bX`XUg`; YZØ`Y`XYf`G]W`Yf`Y]h`VY]`XYb`F Y]gYbXYb`ni
[Yk`Å`f`Y]ghYb`"8]Y`ni`bY`a`YbXY`<Åi`Z[]_Y]h`gc`W`Yf`J c fZ`Å`Y`
_Øbbh`Y]b`NY]W`Yb`ZØf`h]YZYfY`[YgY`gW`UZn]W`Y`l`bfi`Y`b`gY]bž
X]Y`Yg`Xf]b[YbX`ni`UXfYgg]YfYb`[]`h"

@YgYb`G]Y`Ui`W`.

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh